Den Noticia

PERSECUSION DI POLIS A TERMINA NA NUÑE CU HOMBER MORTO





Team di Emergencia di WEB, "WET" ta refleha riba 5 aña di existencia
PG.3

Michael Nicolaas, ex-Director di AAA,, como Keynote Speaker na St. Maarten
PG.4

Atrobe ta cera caya na Playa pa 4 luna
PG.5



ANTISOCIALNAN TA KIMA KANTOORNAN DI EPB SAN NICOLAAS

Persecucion di Polis cu a termina na Nuñe a caba cu un homber morto







Awe algo prome cu 4 or di marduga Polis di Oranjestad a bay para un toyota tercel unda ta actuando sospechoso den Sero Blanco e chauffeur di e auto aki a nenga rotundamente e señal di autoridad y aki a cuminsa huy pa Polis.

Di biaha e esfuersonan di mas colega a yega den e bisindario di Tanki Leendert, unda a drenta Nuñe bou di sirena ta tras di e toyota tercel A-44998 y e chauffeur ta sigui mustra Polis cu e no ta para, banda di un mondi a logra cera e auto unda cu e auto di Polis a dal esaki algun biaha pa e chauffeur para, pero na ultimo e chauffeur a para y a entrega su mes, a detene di biaha y na vloer e homber a cuminsa ta haya ataca di curason riba e Polisnan y aki a drenta panico pidiendo ambulance cu sumo urgencia, ambulance a sali di biaha for di Wayaca y a yega na e sitio cu urgencia unda e persona ta cambiando di color birando biña blanco. A cuminsa cu practica di CPR cu e homber di 33 aña y cu urgencia a hibe hospital unda pa 4:50 am Dokter a constata morto di e chauffeur cu tabata envolvi den persecucion unda cu probablemente presion y mas lo a subi durante esaki. Investigacion a cuminsa di biaha, unda a bin haya e homber cu cocaina y marihuana den su poder mas den e auto a bin haya un arma blanco basta grandi e motibo cu e homber tin esaki ta uno desconoci pa autoridad, te oranan di mainta a sigui na e sigui cu investigacion.



Antisocialnan a kibra drenta den kantoornan di EPB San Nicolas y kima esaki

Diaranson algo pasa di 9:20 di anochi alarma di candela a wordo bati na EPB San Nicolas unda un grupo di hoben cu a caba di kibra drenta den dos local a cende esaki na candela.

A kibra drenta den e kantoor di adhunto director y tambe social werkster, aki e chabalitonan a kibra drenta causa destruccion y por ultimo a pega esaki na candela. Esaki a sosode ora cu no tabatin seguridad na e scol, ora cu security a yega a bati alarma ora a wak e situacion aki. Brandweer a yega di biaha y a logra domina e candela Polis y tambe recherche hunto cu Departamento Tecnico a presenta pa saca potret y mira e situacion. Awor e scol ta keda cu un gasto grandi riba su lomba pa cu e vandalismo aki.



Team di Emergencia di WEB, “WET” ta refleha riba 5 aña di existencia







E Team di Emergencia di WEB Aruba NV (mihor conoci como ‘WET’) a existi 5 aña. Mirando bek riba cinco aña di existencia, coordinador di WET, sr. Glenn Rock, ta bisa cu e team dedica di empleado di WEB, continuamente ta upgrade su mes pa asina yuda limita lesionnan personal of daño causa pa accidente na e compania. E siman aki, proclama como “WET WEEK”, e team a mira bek riba su logronan y puntonan di mehoracion den forma di curso, training y diferente otro aspecto di emergencia y di conocemento di e material. Tambe nan a participa hunto cu cuerpo di bombero, na un simulacion di un situacion di emergencia na e central nobo di motornan RECIP.

E team di emergencia ta consisti di empleadonan cu tin training special den paga candela, duna prome auxilio, evacua y traha hunto cu profesionalnan externo den emergencia. Nan ta prepara pa duna asistencia, durante un accidente, emergencia of calamidad.

A lanta e WEB Emergency Team cinco aña pasa, na prome instancia pa cumpli cu exigencianan di ley, pero tambe pa maneha seguridad na pia di trabou, esta riba tereno completo di WEB. E team ta consisti di un grupo di 30 empleado di WEB, cu a base boluntario ta asisti na momento cu tin accidente of situacion di emergencia, sea personal of cu material. E empleadonan ta procedente diferente departamento tanto tecnico como no-tecnico di WEB. Regularmente nan ta haya entrenamento riba tereno di emergencia.

Asina diahuebs ultimo a organisa un simulacion di un situacion di emergencia na e central nobo di motornan RECIP. En cooperacion cu cuerpo di bombero a organisa un situacion caminda tawatin candela na un di e motornan di RECIP. Cu e simulacion aki e WET team y e miembronan di Cuerpo di bombero a haya chens di train pa nan por optimalisa nan cooperacion den casonan similar.

Banda di e training y simulacion, e team di WET e siman aki a celebra cu un encuentro ameno, cual a finalisa cu otorgamento di certificado.

Tambe a otorga un pin special na algun miembro di e team di emergencia como muestra di aprecio pa e esfuerso boluntario cu nan ta haci pa hopi aña caba pa WEB. Gerencia di WEB Aruba NV kier haci uso di e oportunidad pa extende un palabra di pabien y gradicimento na tur e 30 empleadonan, miembronan di WET.

Michael Nicolaas,ex-Director di AAA,, como Keynote Speaker na St. Maarten



Ayera na Sonesta Maho Beach Reosrt & Casino a tuma lugar un seminario riba seguridad, organisa pa Princess Juliana International Airport Aviation department.

E seminario aki a keda inaugura pa su Excelencia <inistro Franklin Meyers encarga cu e carteranan di Asunto Economico, Telecomunicacion,Transporte y Turismo, cu na su turno a yama un cordial Bon Bini na e experto Arubiano reconoci mundialmente riba tereno di Aviacion,nos prome director Arubiano di nos aeropuerto,kende a keda apunta pa difunto Daniel Leo den decada 70,Michael Nicolaas.kende,ayera tabata e KeyNote Speaker, na e seminario riba seguridad na Sint Maarten.

" E necesidad pa desaroya nos pais y su seguridad ta den nos cultura," segun Michael Nicolaas.

Michael Nicolaas a acentua cu si aeropuerto mester crece,esaki mester sosode na un manera cu seguridad ta esencial y na mes momento a hasi un yamamento pa instala un Conseho di Seguridad pa aeropuerto Princess Juliana International.

" E Conseho di Seguridad su tarea primordial lo ta pa no solamente tene seminarionan,pero pa transmiti e conocemento na nan miembro y coleganan,"segun Mike Nicolaas a enfatisa.

" Mantene un nbivel halto di seguridad y eficiencia ta masha importante den logra cualkier obhetivo," Michael Nicolaas a duna di conoce den su presentacion.

Aki nos ta mira con nos yuinan di tera ta profila nos profesionalismo den exterior,mientras cu aki na cas,nan ta ser ignora y persigui,manera tabata e caso di Michael Nicolaas,cu a ser retira como director di nos aeropuerto,debi cu eno kier a forma parti di movecionnan sospechoso y fraudulento cu tabata tuma lugar cu entre otro Calmaguip y cierto comerciantenan local,meti den e expansion di nos aeropuerto algun aña atras y na unda un di e comerciantenan local aki,hasta a bai ser na Merca,hunto cu ehecutivonan di Calmaquip,pa corupcion den e caso di renovacion y expansion di e aeropuerto na Trinidad & Tobago, net despues di a caba aki na nos aeropuerto di Aruba.

Michael Nicolaas, a fungi den posicionnan halto na aeropuerto El Dorado na Bogota,Colombia y tambe na Mexico,Republica Dominicano y ta consehero di ICAO,cu ta controla tur aeropuertonan mundialmente riba seguridad.

O.M. ta manda haci mas investigacion di caso Poentje Castro na Hulanda



Pa hopi tempo no a tende nada mas di e caso di e asesinato di e conocido presentador di programa;" Un Dia den Bida", Poentje Castro na Tele-Aruba.

Riba 23 di december,2010, e conocido presentador,Poentje Castro a ser asesina, cu dos bala den su cura di cas, pa desconocinan, te cu awe, nunca mas a haya esnan responsabel pa e asesinato aki, ni tampoco e motibo tras di e asesinato aki y te cu awe a keda impugne y condena pa nos comunidad pa e forma cu e eliminacion aki a tuma luga, di e conocido presentador di e programa," Un dia den Bida", Poentje Castro.

Ministerio Publico a dicidi di lo manda atrobe materialnan pa ser investiga na Hulanda, door di un experto den esaki,cu na su turno ta ser apunta pa nos Ministerio Publico, despues di a sondea varios posibilidadnan, pa yega na por haci esaki, den nos leynan,den kader huridico, pa implementa e posibilidad den cual direccion e investigacion aki lo mester cana, pa yega na un solucion basa riba e pruebanan adkiri.

Ta haciendo e investigacion awor aki, segun Ministerio Publico cu a bin haya otro posibel prueba den e caso di e asesinato di Poentje Castro, riba e blackberry di e victima.. E Institucion Forensico Hulandes,(NFI), ta encarga cu e investigacionnan aki, cual resultado lo haya nan te aki tres luna mas o menos. Mucho mas detaye Ministerio Publico no kier a duna al respecto y ni si e ultimo desaroyonan aki lo por yega na conduci na aresto di e criminalnan responsabel pa e asesinato di e presentador, Poentje Castro.



Atrobe ta cera caya na Playa pa 4 luna

Ta parce cu no tin fin riba e dilema den nos trafico aki na Oranjestad y cu e situacion ta birando mas complica. Esaki despues cu ayera departamento di Trafico di Cuerpo policial y ingenieronan di D.O.W., a tene un conferencia di prensa pa anuncia cu lo bini mas cambio den Oranjestad, pa ser exacto den Wilhelminastraat, net pabao di unda tabata Brenchie's Hardware Store un tempo y bira di un direcion pa dos direcion. Un splicacion mas bruha cu bruha y cu awe den transcurso di dia por a tende reacion nan hopi disgusta di nos comunidad den su totalidad pa cu e mal maneho y falta di coordinacion di e dos instancianan aki cu tin e comunidad automobilistico nan pasenshi den un boter cu ya ta cla pa rementa.

Pa colmo e ceramento di caya aki,lo ta pa solamente cuater luna,esta te cu fin di aña,segun e polis Kramers di trafico a informa den e conferencia di prensa aki.

Mas complicacion, tardamento den e caya nan di Oranjestad y problema den trafico pa esnan cu ta labora diariamente riba caya y lo mester bay haci "omweg", pa nan por wak con lo bay saca nan curpa di e situacion caotico aki den nos trafico, cu no tin solucion pa e proximo cuater pa cinco lunanan aki,sin conta cu ya ta bay ta den dos aña caba cu e situacionnan aki ta bin dilanti di anochi pa di dia y sin coordinacion algun y esaki ta bisto cerca tur hende. Ta di spera cu e cambio nan aki lo por keda, solucion di e manera mas mihor posibel cu na e momentonan aki ta saliendo for di man y cu ta duna nos comunidad e impresion cu esnan envolvi,di berdad no ta domina nan tarea optimalmente y esey ta bisto den e cas di haraña aki den Oranjestad, cuu ta mas complica so e por bira,debi na e maneho adhoc di esnan envolvi.

Rector di Colegio ta opina cu nada particular a pasa

Comunidad Arubano a keda boca habri ayera,na momento cu a bira conoci cu tres hoben den un auto a tira y herida tres mucha sinta den cura di Colegio Arubano. Mas ainda e sorpresa aki a bira un indignacion den nos comunidad,na momento cu a señala cu e Rector di Colegio Arubano, Hans van Tuijl y e conrector, Anne Cameron, tur dos Hulandes a haya ta bon pa no avisa polis,pero a indica e mayornan,aparentemente pa haci e denuncia aki.

Mas ainda den nan presentacion na prensa ayera tardi, ta indica cu nada a pasa y cu na Hulanda e cos aki lo ta algo comun y normal. Wel,Wel,ta bisto cu e dos personanan aki ta na nos isla pa gana nan pan y loke ta sosode rond di nan,ta duna e impresion cu nan no ta interesa, kico sosode,manera ta e caso di e tiramento.

Awor cu nan lo a sinti e rosea cayente riba nan lomba di nos comunidad, awor ta papia di cu lo bay mira si lo bay, duna straf na e alumnonan aki y por ta nan lo suspendenan un par di dia for di scol y kisas, lo evalua si lo tin e posibilidad, cu nan lo por bay mira si hasta por kita nan for di scol,pero esey no ta sigur ainda,debi cu awor ta haciendo e evaluacionnan pa e posibel castigo cu lo por bay implementa riba e alumnonan aki di Colegio. E pregunta na e dos Hulandes nan aki ta,si tabata nan yiu of un familiar,nan lo a reaccion mescos? E duda ta masha grandi mes,mirando e rumbo cu husticia ta coy ultimamente na nos isla,na unda huesnan Hulandes, ta laga otro Hulandesnan, keda for di prizon te ora nan caso bin dilanti, y manera Hues Haak mes a bisa cu e accidente no a impacta nos comunidad y ta juist esaki nos por a saca afo ayera for di e dos rectornan aki na Colegio,cu loke a pasa e tres alumnonan Arubiano aki no a impacta nos comunidad, cu tantas palabras. Awor si tur e tres hoben of un di nan tabata macamba,e storia sigur lo tabata diferente.

Nos ta convenci cu autoridadnan policial lo haci nan debido investigacion y cu husticia sigur lo vence den e caso aki. E Rector Hans Tuijl y e conrector, Anne Cameron a laga hopi di desea den e caso aki, pa cu nan responsabilidad pa yama autoridadnan competente y mester a abstene di duna comentario,comparando nos isla cu Hulanda,si eventualmente e caso lo por a sosode na Hulanda,cos lo a sigui normal y ta di spera cu no ta asina nan ta atende cu nos hoben studiantenan. Ta di compronde cu aki riba nos isla e moral di e ser humano ta mas halto y ta ser teni mas cu e trato humano cu paisnan na Europa cu nan mentalidad ta hopi mas habri y cu sentimento friu den cierto casonan.

Hopi critica tabatin na momento cu a scoge e actual rector di Colegio Arubano, Hans van Tuijl,riba otro candidatonan Arubiano cu ta hopi competente y cu conoce nos custumber y cultura,entre nan Robby Falconi cu a labora pa añanan na dicho scol aki y cu a haci hopi trabao cu muchanan,pero toch no a haya e reconocimento manera mester ta,lamentablemente.



Homber di 69 aña di edad a guli basta awa riba Palm Island

Awe algo pasa di 11:30 asistencia di Ambulance tabata rekeri cu urgencia na Palm Island unda tin un persona cu a guli basta awa y ta malo riba e isla, personal di ambulance a yega na e sitio y a subi e boto ekipa pa bay riba e isla. E homber di 69 aña di edad a guli basta awa y cu urgencia a hibe hospital pa haya atencion medico.



APFA ta haci su parti pa yuda su cliente haya pensioen na ora pero tin proceso di trabou

Pa por haya e pago di pensioen manera debe ser e persona cu ta bay cu pensioen mester cumpli cu cierto rekisitonan ta mas cu claro cu tin un rol di Gobierno pa loke ta trata e pensionadonan di Gobierno, departamentonan di Gobierno tin cu entrega na APFA cierto documentonan rekeri Jennifer Jacobs a menciona. Un di e documentonan cu ta masha importante mes pa APFA por tin den su poder pa por procesa e tramitenan pa yega na e pago di pensioen ta e ontslagbesluit asina cu e documento aki keda finalisa y comproba e fecha cu e persona no lo traha mas cu Gobierno.

Esaki tin un tardansa cu ta tumando luga y APFA pa su parti ta haci lo mas cu e por pa yuda su clientenan pa yega na e documento cu nan mester y ta asina 6 luna caba di adelanta prome cu e persona ta bayendo cu pensioen,

APFA ta alertanan tur e documentonan cu nan lo mester tin den nan posicion pa entrega na APFA pa nan por haya un cambio facil di nan pensioen.

Tin biaha cu departamentonan di Gobierno tin tardansa esaki ta haci cu e clientenan no ta haya e pago di pensioen na e momento cu nan ta pensa cu nan ta haye. Pero ta keda cu e departamentonan tin e obligacion pa acerca e departamento di personal gobierno di APFA y pa keda cla cu e documentonan na ora y esaki ta sumamente importante. Y ta bon pa e cliente keda monitor cu e departamentonan concerni pa wak con leu e proceso di pensioen ta canando.

MNO Vervat a gana trabou pa spiral rotonde aeropuerto

Durante un conferencia di prensa cu DOW a tene e siman aki, a papia riba e spiral rotonde grandisimo cu lo bay wordo construi dilanti aeropuerto, cual proyecto a wordo gana door di e compania MNO Vervat.

Esaki ta nifica cu personal y staff di DOW a cuminsa e siman aki caba riba e parti preparativo, esta prepara e camindanan riba cual lo desvia trafico cu normalmente ta cay riba e luznan di trafico dilanti aeropuerto.

E trabounan di preparacion ta wordo calcula cu lo tuma cuater siman, pa inmediatamente despues cera e crusada di airport y inicia construccion di e rotonde ultra modern. E schema di henter e proyecto, segun ing. Jossy Kock ta uno basta preta di seis luna. Segun por a compronde, e Minister di Infrastructura, Benny Sevinger, a pone enfasis cu Gobierno kier pa e proyecto aki ta finalisa pa fin di November y cuminsamento di December, p'asina por sigui cu otro proyectonan di infrastructura cu ta relaciona cu esaki. Na momento cu e caminda ta cera, companianan di utilidad lo cuminsa traha tambe riba nan parti p'asina e no stroba desaroyo di resto di trabounan. Ing. Kock a splica cu nan lo bay usa un sistema caminda cu asina cu e companianan di utilidad caba cu un pida, nan lo cuminsa pa acelera e trabou y mantene nan mes na e schedule preta cu nan tin.

Ing. Kock a splica cu tur esaki ta trece algun stagnacion den trafico, principalmente den oranan di mainta y atardi. Principalmente mainta ta importante pa trahadonan mainta sali un tiki mas tempran for di cas pa yega na ora na pia di trabou. Na momento cu cera crusada dilanti aeropuerto, e trafico cu ta bahando for di San Nicolas lo wordo desvia via un minirotonde temporal drenta wayaca pa bay riba Avenida Watty Vos. E trafico cu ta bini for di Playa bayendo San Nicolas, lo wordo desvia banda di brandweer (airport), caminda e caminda paralelo cu esun principal lo bira dos direccion. E trafico ta pasa dilanti e parkeerplaats di airport bay ariba y sali bek riba caminda grandi.

Segun comerciantenan:

Den temponan dificil tin hopi oportunidad y mita di aña a bay basta bon cu aña pasa

Joyce Bartels Daal di ATIA tambe a comenta riba e prome mita di aña cu a bay caba y tin diferente spectativa y ta haya miembronan cu nan benta ta miho pa e prome mita di aña compara cu aña pasa. Tambe tin preocupacion tambe pa locual ta trata e situacion, locual cu si a ripara y a atende na dje ta y ta crea y duna mas oportunidadnan y ta exigi di e miembronan di ATIA pa nan ta innovativo y creativo y considera hopi riba e balor di e producto y riba e relacion cu cliente y innovacion con nan ta presenta nan producto y proyecto di e compania. Y semper nan ta bisa den temponan dificil y mundialmente e ta un tempo dificil y esaki ta rekeri di comercio cu e ta bira hasta mas creativo y no ta tur ora ta facil pero atrobe resultadonan ta mustra cu aunke e situacion por ta miho di otro banda ta bisa cu cu tin positivismo tin benta y tin formanan cu ta wordo traha riba dje.

E importante ta cu bo ta haya index di confiansa for di e consumidor y ta wak un bon bista riba dje cu banco central pa haci e encuesta aki prome biaha unda e ta bay keda midi regularmente e index di confiansa di e consumidor. Den e economia global esaki ta wordo uza masha hopi mes pa midi unda e confiansa ta y con e economia ta bay y sigui crece, alfin e confiansa di e consumidor den su economia ta hopi importante con pa crea e confiansa como comercio door di bo mes di keda busca formanan nobo di haci negoshi pa por logra bo resultadonan. Ta hopi mas dificil awendia pa logra e resultadonan cu kisas tabata 30 pa 40 aña pasa pero temponan ta cambia y ta rekeri cu mester cambia e forma di haci negoshi.



"Uzo di Carchinan di Banco ta wordo afecta pa motibo di Fraude"

Mundialmente fraude cu carchinan di banco cu ta wordo copia ta aumentando. Tambe na Hulanda esaki ta e caso, caminda un perdida di 4 miyon Euro a ser reporta na aña 2005. Apenas seis aña despues, na 2011, e perdida ta suma na 39 miyon Euro.

Sra. Anneke Kosse, investigado cientifico di Banco Central Hulanda a investiga e materia aki y recientemente a constata cu mas e problema di fraude cu carchinan di banco wordo publica den prensa, menos consumidornan ta haci uzo di carchinan di banco pa nan transaccionnan. Sra. Kosse porcierto a nota cu copiamento di carchi di banco ya no ta sosode solamente na machinan di ATM, pero cu desde 2007 e fenomeno di "skimming" ta concentra den tiendanan cu tin un mashin di pago cu carchi. Segun cu e practicanan aki a cuminsa aumenta, hendenan a cuminsa bira mas cuidadoso y esaki a cuminsa causa problemanan serio pa e eficiencia cu cual pagonan ta wordo haci den comercio. Tambe e costo di transaccionnan a aumenta segun cu mas placa di papel ta wordo uza en bes di pagonan electronico. Hustamente esaki ta un di e motibonan pakico Banconan, Comercio, Polis y autoridad Hudicial mester traha hunto pa minimalisa e riesgo di fraude den transaccionnan di pago.

Sra. Kosse lo ta na Aruba pa comparti e experencia di banco central Hulandes den combatimento di fraude,como un di e oradornan invita di e conferencia titula Mind Your Eye, cual lo tuma luga 23 di juni venidero na Aruba Marriott Resort. Durante e conferencia un panel di expertonan internacional lo elabora for di diferente angulo riba e topico di placa falso y fraude cu carchinan di banco y credit card.

Na Hulanda, desde 1 di januari 2012, tur pago cu wordo haci cu carchinan di banco ta wordo autentico cu un EMV-chip enbes di e conocido strip di magnet. E chip aki ta incorpora den e carchi y ta proteha e doño di e cuenta miho contra fraude. Durante e conferencia, Sra. Kosse lo papia mas tocante e desaroyo aki y tambe ariba e importancia di combati skimming y actividadnan di fraude similar na un nivel Internacional, cu e obhetivo di reduci perdida na un minimo. Otro medidanan di seguridad tambe lo wordo trata y tambe lo keda demostra cu na tur momento mester tin un bon comunicacion cu e consumidor. Pa mas detaye tocante e estudionan di Sra. Kosse por bishita e website: http://www.dnb.nl/en/onderzoek-2/onderzoekers/overzicht-persoonlijke-paginas/dnb250958.jsp

Mas informacion tocante e conferencia Mind Your Eye, caminda Sra. Kosse, y otro expertonan lo intercambia nan experticio ariba e tereno di placa falso y fraude cu carchinan di banco y credit card, por wordo haya riba e website www.mindyoureye-aruba.com .

Un pais chikito cu un reputacion grandi



Mes chikito cu Aruba ta riba mapa di mundo, igual di grandi su reputacion ta bou di profesionalnan den ramo di aviacion riba nivel internacional. Esaki a sali na cla durante un conferencia na e ciudad di Amsterdam cu expertonan den e area di compra, financiamento, 'lease' y registracion di avion.

"E inspectornan di Directie Luchtvaart di Aruba tin un nomber excelente rond di mundo" Sr. Lincoln D. Gomez, fundado y socio di buffet di abogado Gomez & Bikker na Oranjestad a bisa. Na aña 2011 Sr. Gomez tabata orador na un conferencia similar. E aña aki e organisacion a invita Sr. Gomez pa actua como presidente durante un dia na e conferencia. Sr. Gomez ta hopi respeta pa su conocemento extenso riba e tereno huridico pa registro di avion na Aruba. Aunke cu aki ta papia di un "nichemarket" e ta keda di sumo importancia pa Aruba.

"Mas o menos 20 aña pasa Aruba a cuminsa registra avion. Durante transcurso di añanan hopi experticio y experiencia a wordo acumula. Mi lo demostra con Aruba ta gosando di un reputacion excelente a base di un ehempel: e prohibicion pa Air Astana di Kazakstan bula den Europa, no ta conta pa avionnan cu ta registra na Aruba y cualnan ta resorta bou di supervision di Directie Luchtvaart di Aruba." Sr. Gomez a bisa.

Aki nos no ta papia di un triki pa invadi cumplimento cu leynan Europeo: "Esta fabricante di avion Boeing tin su avionnan registra cerca nos. Dos siman pasa tabata tin un conferencia di aviacion na Geneve. Presidente di Boeing tambe tabata presente y e la yega aki den un di e avionnan cu ta registra na Aruba. Asina por wordo demostra cu e tambe tin tur confiansa den e experticio di e inspectornan Arubiano. Companianan di aviacion, empresanan y sector priva ta scoge pa Aruba pa motibo di su experticio y experiencia. Den e sector aki confiansa ta di sumo importancia. Y esaki sigur nos tin di ofrece."

E 'spin-off' ta grandi, segun Sr. Gomez: "E ta trece hopi negoshi pa nos. Tur hende por haya probecho di esaki. Por ehempel banconan, buffet di abogadonan y notariadonan. Y dimes Gobierno. Un bentaha adicional: Gobierno mester mantene un organisacion profesional cu ta corresponde na tur e demandanan di ICAO. Asina por mantene tur e gastonan abou. Esaki ta hopi mas rendabel."

Dos aña pasa Aruba a uni su mes na e 'Cape Town Convention'. "E 'Cape Town Convention' ta ofrece financiadonan di avion mas siguransa. Si en caso un banco hipoteca un cas, e banco tin e siguransa cu e cas ta keda unda e ta. Cu avionnan bo no tin e siguransa aki. E riesgo aki a wordo bon regla a base di e 'Cape Town Convention'. Bo no mester lubida cu aki nos ta papia di sumanan di aproximadamente cien mil florin pa cada avion."

Cu e ratificacion di e 'Cape Town Convention' Aruba ta amplia su forsa pa e competencia di paisnan manera Malta, Isle of Man, Irlandia y Bermuda. "Nos no ta esun di mas grandi den mundo y esaki no ta nos aspiracion. Minister Oduber tin e ambicion pa redobla e cantidad di registracion. E la agrega cu e lo hasi esaki paso a paso. Esey ta prudente pasobra e calidad di nos servicio no por wordo afecta. E bon nomber cu nos tin awor rond di mundo, nos mester protege." Sr. Gomez a bisa.

Minister Plenipotenciario Edwin Abath tabata tin solamente palabra di elogio pa Sr. Gomez su presentacion durante e conferencia. "Sr. Gomez ta un autoridad entre tur e profesionalnan presente durante e conferencia aki. E ta gosa di hopi prestigio pa e manera cu e ta profila Aruba den e sector aki."



Preparacion pa e grandioso apertura di "Nos Clubhuis" na di dos piso di Centro di Pesca Hadicurari diabierna awor

Directiva di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari (FCPH) ta preparando pa e apertura oficial di "Nos Clubhuis" manera e piscadonan di henter Aruba a pidi pe. Di aki ta invita caba tur su miembronan y comunidad di piscado pa un ceremonia chikito diabierna awor 8 di juni 2012, di 6'or pa 8'or di anochi pa duna inicio na e fase nobo di e centro di piscado aki conoci como Centro di Pesca Hadicurari.

E inversionnan pa converti y renoba e di dos piso na Centro Hadicurari pa transforma esaki den un Clubhuis ta yegando su punto culminante y e cambio ta bisto y sumamente atractivo. Meta principal di e proyecto aki ta pa bin cu un luga unda piscadonan hunto cu nan famia y amigonan por pasa un rato agradabel, na unda ta sirbi bebida y cuminda na prijs local/crioyo. Directiva di FCPH ta invita tur piscado di Aruba pa asisti na e ceremonia diabierna awor, pa asina duna inicio exitoso na "Nos Clubhuis".



Luna di juni ta trece e celebracion di fiesta di San Juan y Dera Gay



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta participa cu luna di juni ta trece nos na e celebracion di Fiesta di San Juan y 'Dera Gay'.

Esaki ta un celebracion cu for di siglo 19, Aruba ta celebra Fiesta di San Juan y 'Dera Gay' como un fiesta di cosecha. Si nos bay den historia nos ta topa entre otro cu dia 23 di juni e cunukero ta cende tur sobra di cosecha na candela pa prepara pa un otro temporada di agricultura.

E tradicion sinembargo a pasa pa dia 24 di juni anochi y hende ta cende tur obheto cu no tin uzo mas (e monton di sushi) na candela.

Hecho ta cu durante añanan cu a transcuri ta uza articulo manera tire, bateria, material di plastic etc. pa cende candela. E materialnan aki ta causa diferente molester pa e comunidad manera plama huma venenoso y di mal holo.

Awendia e casnan ta construi hopi pega cu otro, nos comunidad a crece bastante y e acumulacion di huma ta afecta salud di hende, bestia y nos medio ambiente.

E celebracion aki ta creciendo bou di nos hendenan, pero nos mester evita cu nos Cuerpo di Bombero ta haya hopi yamada pa asistencia. Tanto Polis mester duna diferente asistencia y personal di hospital mester a atende varios hende cu problema di halamento di rosea. Un candela cu vlam grandi por causa kortsluiting y consecuentemente pega un luga na candela.

Tambe nos celebracion no mester duna nos turistanan cu ta bishita Aruba un mal impresion. Pa motibo di cu nan ta experiencia e gran cantidad di candela cu ta rondona nos isla como un molester y te hasta ta spanta, keriendo cu ta disturbio tin den nos pais.

Candela ta hopi peligroso y ta consider'e un di e emergencianan di mas grave. P'esey nos comunidad mester ta hopi responsabel durante e celebracion aki.

Ta importante pa nos tene na cuenta cu cendemento di candela ta prohibi segun nos leynan. Cendemento di candela sin permiso por costa bo algun cien florin di boet y si

esaki trece peliger pa propiedad, salud of bida di hende, e por ta resulta den castigo di prizon hopi severo (12, 15 y hasta 20 aña di castigo maximo di prizon). E por causa ruina financiero tanto pa esun cu su propiedad kima como esun cu kim'e y pa finansas publico.

Ademas e huma ta malo pa entre otro esnan cu ta sufri di un malesa cronico manera asma, migraine, sinus, hooikoorts etc. Cu consecuencia cu nan por haya complicacion. E huma ta causa daño na pulmon di hende, pensa e.o. riba hende di edad avansa y baby.

Minister Hooyboer – Winklaar ta pidi pa nos tene e celebracion di Dia di San Juan, 'Dera Gay' como un fiesta folklorico. E ta un tradicion di hopi aña caba y por ta hopi mas placentero si nos no uza articulo venenoso pa cende e candela. Candela ta peligroso y malo pa nos medio ambiente y e huma ta afecta salud di hende.

Pero Minister Hooyboer – Winklaar ta spera cu den e barionan e celebracion aki keda bibo. Manera ya ta un tradicion cu aña tras aña e ta birando mas grandi. E comunidad lo celebra Dia di San Juan di e manera aki den nos barionan. Mientras nos hobennan lo biba esaki y keda informa di e celebracion. Departamento di Cultura Aruba ta haciendo un bon trabou cu su proyecto escolar 'Dera Gay' di tur aña.



Promoviendo salud y movemento bou di empleadonan

Hospital tambe a participa na e actividad Ban Move 30 minuut

Diaranson a tuma luga e actividad nacional organisa pa Fundacion Movemento ta Bida (FMTB) cu e meta principal pa promove actividad fisico durante 30 minuut pa dia. Dr. Horacio E. Oduber Hospital como un instancia cu ta promove biba saludabel a kere di biaha den e proyecto aki y a dicidi di stimula su trahadonan pa 'Ban move 30 minuut!'.

Pa exactamente 3.30 di atardi musica a cuminsa zona y e man y pianan a cuminsa move bailando Zumba. Danki na colega Jean Bruges cu ta un instructor di Zumba certifica colegánan di Hospital a pasa un rato ameno y a kima algun caloria.

Hospital ta spera di mira mas actividad asina den futuro cu ta contribui na un comunidad mas saludabel y ta felicita Fundacion Movemento ta Bida (FMTB) pa gran e iniciativa aki.





Ivan Nova's gem paces Yanks as Rays keep sliding

NEW YORK -- Frustrated with the way he had been pitching, Ivan Nova took it upon himself to figure things out after his start in Anaheim.

Boy, did he know what he was doing.

Nova took a two-hitter into the ninth inning, Mark Teixeira and Robinson Cano homered and the New York Yankees beat the Tampa Bay Rays for the second straight night, 4-1 Wednesday.

"Tonight was a really, really good day for me," Nova said.

Nick Swisher and Eric Chavez had RBI doubles in the eighth inning to help the Yankees win for the 10th time in 13 games and passed Tampa Bay in the tight AL East standings for the first time since April 23.

Tampa Bay lost for the sixth time in eight games and dropped to third place after holding at least a share of the division lead since May 27.

Nova and Alex Cobb were locked in a duel until Cobb (2-2) tired in the eighth. The pair combined to keep the bases clear after Cano's homer with one out in the fourth until Sean Rodriguezdoubled with one out in the top of the eighth -- 20 straight batters.

Nova (7-2) pitched into the ninth for the first time in 45 career starts but he gave up consecutive triples to Desmond Jennings and B.J. Upton to start the inning.

"He was just dialed in tonight," Yankees manager Joe Girardi said.

Nova was lifted to a loud ovation and Rafael Soriano relieved. Soriano got three outs for his eighth save in eight chances, all since Mariano Rivera went out with a knee injury.

Nova followed stellar outings by Phil Hughes and Andy Pettitte. The three combined to toss 22 scoreless innings beginning with the fifth inning Sunday in Detroit and continuing until the Rays scored in the ninth. Nova did not want to be the starter that faltered.

"Especially when everybody's pitching good, I don't want to be the guy behind," Nova said. "I want to be with those guys pitching good."

CC Sabathia has a chance to lead the Yankees to a three-game sweep Thursday. He faces Rays ace David Price in the seventh matchup between the lefties.

Before the game Rays manager Joe Maddon said his team needs to play a complete game, fielding with some consistency after committing three errors in a 7-0 loss Tuesday night, hitting better and pitching up to their standards. They got two of the three right.

"A better game played on our part, even if we didn't win," Maddon said. "I thought we played better, we pitched better, we just did not hit."

The Rays lineup has struggled with Evan Longoria sidelined since May 1. Tampa Bay entered with a .221 average in the slugging third baseman's absence because of a partially torn left hamstring.

Mustering just two hits against Pettitte for 7 1/3 innings Tuesday and four overall, the Rays looked equally lost against Nova -- getting a leadoff single then not notching a hit until the eighth.

The Yankees right-hander had allowed five runs in three of his last four starts -- including against the Angels -- but he worked on a few things in the bullpen this week and had better command of his fastball this time, keeping his pitches down in the zone, and had one of his most dominant starts.

He gave up four hits, a walk and hitting one batter while improving to 4-0 against the Rays in his career.

"He just had his stuff today. He just had it," Upton said. "Cobb threw a good game, too."

Cobb had the Yankees off-balance with his oft-used changeup, making only the two costly mistakes until the eighth.

Teixeira hit a high fly into the second deck in right field in the second inning for his 10th homer.

Cano smashed a line drive into the seats in right-center in the fourth inning one pitch afterAlex Rodriguez was caught too far off first. A-Rod, who walked, started for second thinking Cobb's pitch got past Jose Molina, but Molina was able to catch the ball with his bare hand when it bounced high behind him then make a quick throw to first as Rodriguez tumbled back into the base.





Thunder close out Spurs in 6 games, move on to NBA Finals

OKLAHOMA CITY -- After years of nagging Oklahoma City Thunder coach Scott Brooks not to take him out of games, Kevin Durant finally got his wish.

And now, he's one big step closer to making his basketball dreams come true.

Durant had 34 points and 14 rebounds while playing all of regulation for the first time all season, and the Thunder claimed a spot in the NBA Finals by beating the San Antonio Spurs107-99 on Wednesday night.

Russell Westbrook added 25 points for the Thunder, who trailed Game 6 of the Western Conference finals by 18 in the first half and erased a 15-point halftime deficit before pulling ahead to stay in the fourth.

"It's an amazing moment for him to play like this in this moment, in this setting, and I wasn't going to take him out," Brooks said.

"I was not going to take him out. I don't care how many times he looked at me fatigued. He has enough, and I think all of our guys have enough to play. You just have to fight through it."

Durant grabbed the final rebound, dribbled the ball across half court and raised his right fist to celebrate with a sold-out crowd wearing free white T-shirts. The franchise will play for the NBA title for the first time since 1996, before relocating from Seattle.

Even before the final buzzer, Durant indulged by hugging his mother and brother seated courtside after a foul was called with 14 seconds remaining.

"I never want to take those moments for granted," Durant said. "I know it's just one step closer to our dreams, but it felt good."

Tony Parker had 29 points and 12 assists for San Antonio, but only eight of the points and two assists came in the second half.

The Thunder outscored the Spurs 59-36 after falling behind 63-48 at halftime and getting a challenge from Brooks that he said had "nothing to do" with committing eight turnovers against only six assists while allowing San Antonio to shoot 9 for 15 on 3-pointers.

"It just had everything to do with who we are as men, who we are as a team, the type of spirit that we want to show every time down the court," Brooks said. "It was all about that, about body language, about being a family. I thought our guys did that the first possession of that second half and they did not look back."

Tim Duncan chipped in 25 points and 14 rebounds, and Stephen Jackson scored 23 as San Antonio lost its fourth straight after becoming only the fourth team in NBA history to win 20 games in a row.

In the process, the Spurs pushed past Oklahoma City for the best record in the league and home-court advantage in the playoffs. But the Thunder took that back by winning Game 5 in San Antonio on Monday night.

"There's not much to complain about," San Antonio's Manu Ginobili said. "We had a great run. We just couldn't beat these guys."

The Thunder, only three years removed from a 3-29 start that had them on pace for the worst record in NBA history, went through the only three West teams to reach the Finals since 1998 -- Dallas, the Los Angeles Lakers and San Antonio -- to earn their shot at the title.



Game 1 of the NBA Finals will be Tuesday night in Oklahoma City against either Boston or Miami. The Celtics lead that series 3-2 and can earn a trip to the Finals with a win at home in Game 6 on Thursday night.

The Thunder took the lead for good early in the fourth quarter, getting nine of their first 13 points on free throws as the fouls started to pile up for San Antonio -- six on the defensive end and three on the offensive end in the first 7 minutes.

Even Durant drew what he thought was his first charge of the season, stepping in front of Ginobili.

Derek Fisher and James Harden hit 3-pointers in a three-possession span to increase the lead to 99-93 with 3:13 remaining. Jackson, who had made his previous six 3-pointers, and Parker both missed 3s that would have gotten the Spurs within 103-102 in the final minute.

The Spurs put up quite a fight, at least for the first half.

Parker, who had been largely bottled up ever since the Thunder put 6-foot-7 defensive specialist Thabo Sefolosha on him in Game 3, had a hand in the Spurs' first 12 baskets, making seven on his own and assisting on the other five.

Kawhi Leonard and Jackson followed his three-point play by nailing back-to-back 3-pointers for a 34-16 advantage in the final 2 minutes of the first quarter.

"I told the coaches that I could go all night, I could go 48, and I didn't think they would let me do it," Durant said. "But they kept me in and I just tried to give my team a spark."

The Thunder stormed back with an 11-2 run to start the third quarter and eventually pulled ahead after Durant's 3-pointer from the top of the key made it 79-77 with 1:41 left in the period.

San Antonio missed nine of 11 3-pointers in the second half.

"The third quarter, it was like playing in mud," Spurs coach Gregg Popovich said. "So, that was our downfall as much as anything."



Rangers' Derek Holland on DL

OAKLAND, Calif. -- The Texas Rangers placed left-handed starting pitcher Derek Holland on the 15-day disabled list with left shoulder fatigue and will move Alexi Ogando from the bullpen to the rotation to take Holland's spot.

Right-handed reliever Tanner Scheppers has been called up from Triple-A Round Rock to take Holland's place on the roster and will be available out of the bullpen for Thursday afternoon's game in Oakland.

Holland said Wednesday that he's lost 15 pounds in the last 2½ weeks because of a stomach ailment and his velocity dropped some late in Tuesday's start as the A's started to hit him harder in his final few innings.

Ogando, an All-Star selection last season, started 29 games in 2011 and had a 13-8 record and a 3.51 ERA. He feels that he will be able to throw about 70 pitches.

Holland is the second Rangers' starter to be placed on the disabled list in the past few weeks.

Neftali Feliz has a sprained ligament in his throwing elbow and could be out until the All-Star break. The Rangers, losers of six of their last eight games going into Thursday's action, have also seen Scott Feldman struggle as Feliz's replacement. But Feldman's spot likely will go to Roy Oswalt, who is still building up innings in the minors. He's slated to pitch Thursday for Round Rock and should be ready to join the rotation around June 20. "I lost a good bit of weight," Holland told reporters Wednesday. "Of course I am concerned."

Holland said that he had been on an antibiotic and was feeling a little better.

"I just want to be able to get rid of it so I can be myself," said Holland, who is 5-4 with a 5.10 ERA in 12 games (11 starts) this season, just months after signing a long-term contract extension. "I want to be out there and have my team not be worried about how I feel."

Scheppers, 25, was the club's first-round (44th overall) pick in the 2009 draft and has pitched as a non-roster invitee in spring training the last three years. He is 1-2 with nine saves (in 12 chances) and a 3.72 ERA in 25 relief appearances for Round Rock this season. Scheppers, who will be looking to make his major league debut, pitched on Tuesday vs. Albuquerque and allowed a run in two innings. To make room for Scheppers on the 40-man roster, the club designated left-handed pitcher John Gaub for assignment. Gaub was picked up on a waiver claim from the Tampa Bay Rayson May 24 and had thrown 4 1/3 scoreless innings in five appearances for Round Rock. Texas has 10 days to trade, release or outright Gaub to the minors.

MLB Standing

AMERICAN LEAGUE

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Baltimore	32	24	.571	-	14-13	18-11
NY Yankees	31	24	.564	.5	16-11	15-13
Tampa Bay	31	25	.554	1	19-11	12-14
Toronto	30	26	.536	2	16-12	14-14
Boston	28	28	.500	4	13-16	15-12
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Chicago Sox	31	25	.554	-	14-16	17-9
Cleveland	30	25	.545	.5	16-16	14-9
Detroit	25	31	.446	6	12-16	13-15
Kansas City	24	31	.436	6.5	8-20	16-11
Minnesota	22	34	.393	9	9-17	13-17
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Texas	33	24	.579	-	15-11	18-13
LA Angels	29	29	.500	4.5	16-14	13-15
Seattle	26	33	.441	8	9-13	17-20
Oakland	25	32	.439	8	12-16	13-16

NATIONAL LEAGUE

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washington	32	22	.593	-	18-9	14-13
Atlanta	31	25	.554	2	12-11	19-14
Miami	31	25	.554	2	16-12	15-13
NY Mets	31	26	.544	2.5	19-12	12-14
Philadelphia	28	30	.483	6	12-18	16-12
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Cincinnati	31	24	.564	-	16-10	15-14
Pittsburgh	28	27	.509	3	16-11	12-16
St. Louis	29	28	.509	3	13-11	16-17
Milwaukee	25	31	.446	6.5	13-16	12-15
Houston	24	32	.429	7.5	18-13	6-19
Chicago Cubs	19	37	.339	12.5	12-15	7-22
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
LA Dodgers	36	21	.632	-	21-9	15-12
San Francisco	32	25	.561	4	18-11	14-14
Arizona	27	30	.474	9	12-16	15-14
Colorado	24	32	.429	11.5	15-15	9-17
San Diego	19	38	.333	17	14-19	5-19





Ta buska



WILLEMSTAD - Búskeda i detenshon ta wòrdu pidi di e detenido Giomalon Betrian nasé na Kòrsou di 16 aña di edat, ku a hui for di G.O.G. na Rembrandstraat riba 6 mei 2012. G. Betrian tabata será en konekshon ku diferente kaso di ladronisia ku violensia. Su deskripshonnan ta: Haltura 1.62m; Postura delegá; Kolo di kueru maron skur; Kolo di wowo maron skur; Kabei pretu krus; Forma di kara wak e potrèt ariba.

Polis ta supliká tur persona ku por duna kualke informashon tokante di e hóben aki, pa tuma kontakto ku Polis via di number di telefon 911 òf 108 e number anónimo.

Ta buska



WILLEMSTAD - Búskeda i detenshon ta wòrdu pidi di e detenido Errich Sigmar Cristo Margaretha nasé na Kòrsou di 17 aña di edat, ku a hui for di Brasami riba 28 desèmber 2011.

E.S.C. Margaretha tabata será en konekshon ku kaso di ladronisia ku violensia. Polis ta súplika tur persona ku por duna kualke informashon tokante di e hóben aki, pa tuma kontakto ku Polis via di number di telefon 911 òf 108 e number anónimo.

Ta buska



WILLEMSTAD - Búskeda i detenshon ta wòrdu pidi di e detenido Shurouwensley Otilly Seintje nasé na Kòrsou di 16 aña di edat, ku a hui for di G.O.G. na Rembrandstraat riba 4 yüni 2012, alrededor di 21.39'or. S.O. Seintje tabata será en konekshon ku kaso di ladronisia ku violensia. Su deskripshonnan ta: Kolo di kueru maron kla; Kolo di wowo skur; Kabei pelá kòrtiku; Forma di kara wak e potrèt ariba. Polis ta súplika tur persona ku por duna kualke informashon tokante di e hóben aki, pa tuma kontakto ku Polis via di number di telefon 911 òf 108 e number anónimo.

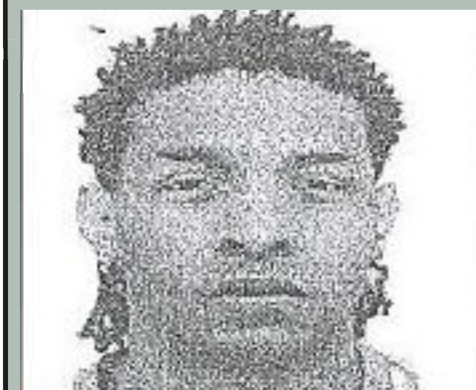
Ta buska



WILLEMSTAD - Búskeda i detenshon ta wòrdu pidi di e detenido Fabian Anthony Peterson nasé na Kòrsou di 20 aña di edat, ku a hui for di G.O.G. na Rembrandstraat riba 4 yüni 2012, alrededor di 21.39'or. F.A. Peterson tabata será en konekshon ku ladronisia ku violensia c.q. intento di asesinato (kaso Oosterbeekstraat). Su deskripshonnan ta: Kolo di kueru maron skur; Kolo di wowo skur; Kabei pelá kòrtiku; Forma di kara wak e potrèt ariba. Polis ta súplika tur persona ku por duna kualke informashon tokante di e hóben aki, pa tuma kontakto ku Polis via di number di telefon 911 òf 108 e number anónimo.



Ta buska



WILLEMSTAD - Polis ta pidi koperashon di komunidat den búskeda i detenshon di e hòmber sospechoso: Curtley Ridien Gregory Basilia, nasé na Kòrsou, 29 òktober 1986.

relashoná ku un kaso di asesinato ku a tuma lugá 11 di mart 2012 na Koral Tabak, kaminda durante di un interkambio di palabra a asesiná e víktima Briangelo Tokaay. Ta pidi kualke persona ku por a señalá i/òf sa paradero di e sospechoso aki pa tuma kontakto mesora ku polis na number di telefon 911 òf na e number anónimo 108.

Na lùnch informativo di Kuerpo Konsular:

Minister Wilsoe: tin esfuerso pa garantisá sentido di seguridat



WILLEMSTAD - Kuerpo Konsular Kòrsou ayera djamars 5 di yüni a tene su promé lùnch informativo pa e aña aki den Flamboyant room di hotèl Breezes. Oradó durante di e lùnch informativo tabata minister di hustisia drs. Elmer Wilsoe. E mandatario a papia di tres tópiko: imigrashon i detenshon di ilegalnan, detenshon den baraknan i seguridat di komunidat. Minister Wilsoe bon kla a mustra ku hopi hende indokumentá ku buska trabou na Kòrsou, no ta realisá ku pa nan haña residensia legal, nan mester tin trabou promé. El a rekonosé tambe ku tin pasonan ku mester tuma lugá ainda, pa sinkronisá i kordiná e base di data den gobièrnu mes.

I pa loke ta seguridat den komunidat e mandatario a splika ku sifranan ta mustra, ku no tin mas krímen ta tumando lugá pero ku e ta komprondé e prekupashon ku tin den komunidat.

'Den un esfuerso pa mehorá sentido di seguridat den komunidat, gobièrnu a implementá un proyekto yamá 'Aquafina' ku ta enfoká riba detekshon na tempu i prevenshon di krímen. Aquafina ta envolví ofisialnan polisial, SKS i VKC. Tur a uni forsa den un esfuerso kordiná pa mehorá visibilidat i oumentá i profundisá relashonnan ku nos komunidat', asina minister Wilsoe a bisa. Meta di e charlanan informativo di Kuerpo Konsular di Kòrsou ta pa haña informashon relevante ku un tópiko di interes, pa yuda esnan di e mundu konsular ehersé nan profeshon mihó posibel.

Dekano di Kuerpo Konsular Kòrsou, Helga Mensing a bisa durante di su palabra di apertura na e lùnch informativo, di ta sumamente kontentu ku e interes ku tin pa a haña sa mas di e tópiko di hustisia, kual informashon ta benefisiá kada hende den komunidat di Kòrsou.

Ta p'esei el a apresiá ku minister Wilsoe a laga su kosnan un ratu pa bin duna e informashon asina nesesario.

Tambe sra. Mensing a felisitá kònsùl di Reino Uní, Anthony Owers ku aniversario di djamanta di reinado di Reina Elisabeth II di e Mankomunidat Britániko. 'Laga Dios bendishoná bo reina pa hopi aña mas', asina el a finalisá bisando. E potrètnan ta mustra momentunan durante di e promé lùnch informativo di Kuerpo Konsular Kòrsou pa e aña aki.





Entrada Hudisial Atrako Tim na Nilda Pintostraat

Kontinuando ku un investigashon relashoná ku un kantidat di kaso kaminda un hòmber sospechoso durante di e último shete(7) simannan tabata ranka kadena for di damanan den e área di Brievengat, polis a hasi detenshon di un sospechoso. Awe, 5 yüni 2012, alrededor di 18.30'or polisnan atento di Wijkteam Brievengat a señalá e sospechoso ku tabatin petishon di búskeda pe dor di Atrako Tim i a detené e hòmber sospechoso aki, M.R.M.L. di 20 aña di edat, riba Jo Corsenstraat den Brievengat. Su detenshon ta relashoná ku entre otro un kantidat di ladronisia ku violensia kometé manera deskribí ariba. Siguiendo ku e investigashon mas den oranan di anochi polis a hasi un investigashon den kas di e sospechoso na Nilda Pintostraat. Durante di e investigashon polis a haña i konfiská un kantidat di artíkulo ku ta di importansia pa e investigashon. Atrako Tim ta kontinuá ku e investigashon.



